

1466 (XLVII). Доклад Председателя Комитета по программе и координации и Председателя Административного комитета по координации о возобновленных совместных заседаниях этих комитетов

Экономический и Социальный Совет,

принимает к сведению доклад Председателя Комитета по программе и координации и Председателя Административного комитета по координации о возобновленных совместных заседаниях этих комитетов⁹.

*1645-е пленарное заседание,
31 октября 1969 года*

1467 (XLVII). Общий обзор программ и деятельности Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, Международного агентства по атомной энергии, Детского фонда Организации Объединенных Наций и всех других связанных с системой Организации Объединенных Наций учреждений и органов в экономической и социальной областях, в области технического сотрудничества и смежных областях

Экономический и Социальный Совет,

1. принимает к сведению окончательный доклад Расширенного комитета по программе и координации¹⁰ и препровождает его двадцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи;

2. принимает, в частности, к сведению рекомендации Комитета, содержащиеся в главе III, раздел А, его доклада, и выражает согласие вернуться к этому вопросу после рассмотрения доклада Генеральной Ассамблеи.

*1645-е пленарное заседание,
31 октября 1969 года*

1470 (XLVII). Море: всеобъемлющая схема долгосрочной и расширенной программы океанографических исследований

Экономический и Социальный Совет,

1. отмечает с удовлетворением всеобъемлющую схему долгосрочной и расширенной программы океанографических исследований¹¹;

2. препровождает указанную схему Генеральной Ассамблее для ее рассмотрения;

3. обращает внимание Генеральной Ассамблеи на комментарии и замечания по этому вопросу, сделанные членами Совета¹².

*1648-е пленарное заседание,
17 ноября 1969 года*

⁹ E/4755 и Corr.1 и Add.1.

¹⁰ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок седьмая сессия, документ E/4748/Rev.1.

¹¹ См. A/7750, приложение.

¹² См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать четвертая сессия, Дополнение № 3А (A/7603/Add.1), глава VI.

1471 (XLVII). Создание межправительственной туристической организации

Экономический и Социальный Совет,

напоминая свою резолюцию 1449 (XLVII) от 7 августа 1969 года о развитии туризма,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о правовых, организационных и финансовых последствиях создания межправительственной организации по туризму¹³,

рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

«Генеральная Ассамблея,

рассмотрев записку Генерального секретаря¹⁴, препровождающую доклад Межправительственной конференции по туризму, состоявшейся в Софии в мае 1969 года, и принятую на этой Конференции резолюцию о создании межправительственной туристической организации,

рассмотрев далее доклад Генерального секретаря¹⁵, предусматриваемый в резолюции 1449 (XLVII) Экономического и Социального Совета от 7 августа 1969 года,

принимая во внимание резолюцию XXI/5 от ноября 1969 года, принятую Генеральной ассамблеей Международного союза официальных туристских организаций на ее двадцать первой сессии¹⁵, состоявшейся в Дублине с 28 октября по 5 ноября 1969 года, о приращении Союза к его настоящим и будущим полномочиям,

признавая важный вклад, вносимый международным туризмом в экономический, социальный, культурный прогресс человечества и его прогресс в области образования и в сохранение мира во всем мире,

принимая во внимание важную роль, которую может играть туризм в национальной экономике, в частности в экономике развивающихся стран,

учитывая живой интерес, проявляемый Организацией Объединенных Наций, ее органами и специализированными учреждениями в различных областях, связанных с туризмом, и постоянную потребность в координации их деятельности в этой области,

сознавая ведущую роль, которую до сих пор играл Союз в области туризма, и важные ресурсы технических возможностей и опыта, которые он создал,

признавая тем не менее, что оперативные возможности Союза в области туризма были ограничены его статусом неправительственной организации,

¹³ E/4750.

¹⁴ E/4653/Add.1.

¹⁵ См. E/4750/Add.1.

принимая к сведению решимость, подтвержденную Союзом в резолюции XXI/5 его Генеральной ассамблеи, как можно скорее и всеми возможными средствами создать туристическую организацию межправительственного характера,

принимая далее к сведению, что Союз в этой резолюции признал, что указанная Межправительственной конференцией по туризму процедура создания межправительственной туристической организации в рамках Организации Объединенных Наций не обязательно является единственным средством для учреждения наилучшей организации по международному туризму,

1. *полагает*, что формула, которая позволит правительствам скорее прийти к согласию о создании международной туристической организации межправительственного характера, особенно с целью оказания помощи развивающимся странам, могла быть следующей:

a) преобразование Международного союза официальных туристских организаций в международную организацию межправительственного характера путем пересмотра его статуты;

b) установление оперативных связей между Организацией Объединенных Наций и преобразованным Союзом путем заключения официального соглашения;

2. *принимает к сведению* рекомендацию, содержащуюся в резолюции XXI/5 Генеральной ассамблеи Союза официальных туристских организаций, в которой президенту Союза предлагалось поручить рабочей группе подготовить свой проект пересмотренных статуты, учитывая принципы, сформулированные Генеральной ассамблеей Союза на своей двадцатой сессии в Токио в октябре 1967 года и Межправительственной конференцией по туризму, состоявшейся в Софии в мае 1969 года, и созвать чрезвычайную Генеральную ассамблею Союза для выработки и принятия статуты межправительственной организации;

3. *рекомендует* тем государствам, национальные официальные туристические организации которых являются членами Союза, предпринять совместные действия на предстоящей чрезвычайной Генеральной ассамблее Союза в целях изменения статуты Союза, с тем чтобы придать этой организации межправительственный характер;

4. *предлагает* государствам, национальные официальные туристические организации кото-

рых являются членами Союза, одобрить и принять в соответствии с их соответствующими внутренними процедурами процедуру, изложенную в пункте 3, выше, которой следует придерживаться для создания туристической организации межправительственного характера, и дать в соответствии с этим необходимые инструкции и полномочия своим представителям в Союзе;

5. *постановляет*, что, после того как будут изменены статуты Союза:

a) следует заключить соглашение между Организацией Объединенных Наций и Союзом, которое позволит установить тесное сотрудничество и взаимоотношения между Организацией Объединенных Наций и преобразованным Союзом, определить условия такого сотрудничества и таких взаимоотношений и признать решающую и центральную роль, которую Союз должен будет играть в области мирового туризма в сотрудничестве с существующим аппаратом в рамках Организации Объединенных Наций;

b) Союз должен функционировать в качестве учреждения-исполнителя Программы развития Организации Объединенных Наций и принимать участие в деятельности Программы в целях оказания содействия в подготовке и осуществлении технической помощи и предынвестиционных проектов в области туризма, финансируемых Программой, и следует рассмотреть вопрос о предоставлении возможности Союзу функционировать в качестве участвующего учреждения и учреждения-исполнителя Программы;

c) должна быть разработана необходимая процедура, которая позволила бы Союзу представлять на рассмотрение Экономического и Социального Совета рекомендации и предложения, касающиеся международных соглашений, которые должны быть разработаны в области туризма;

6. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве с Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций и Генеральным секретарем Международного союза официальных туристских организаций подготовить доклад, содержащий конкретные предложения о мерах, которые должны быть приняты в целях полного осуществления положений, упомянутых в пункте 5, выше, и представить его Экономическому и Социальному Совету на его сорок девятой сессии».

1649-е пленарное заседание,
18 ноября 1969 года

Другое решение

Порядок рассмотрения годового доклада Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и доклада Правления Детского фонда Организации Объединенных Наций

(Пункт 9)

На своем 1640-м заседании 27 октября 1969 года Совет по рекомендации Генерального секретаря¹⁶ постановил, что в будущем годовым докладом Верховного комиссара Организации Объединенных Наций

¹⁶ См. E/4751.